



Så er den her – den nye konfirmandbibel fra Bibelselskabet. En Bibel med indbygget GPS. Med hovedvej, eksistensruter, fremhævelser, kommentarer med mere. Som hjælp til at nå ind til den fortælling, der rører, provokerer, flytter, bevæger, trøster. Til dine konfirmander og andre nysgerrige.

Af Louise Højlund, teolog i KK44

Læs den ikke!

Det kan som bekendt kun frarådes konfirmander at læse Bibelen, som man læser enhver anden bog. Den mangler i lange passager et sammenhængende plot. Der er uforståelige ord og kontekster og (i bedste fald) kryptiske forklaringer. Der er lange afsnit, som enhver fornuftig redaktør med det samme havde klippet ud, fordi det er irrelevant eller kedsommeligt. Den er umulig at finde rundt i. Derfor må man med det samme sige til sin konfirmand: Læs den ikke!

»Tænk, hvis de kom på sporet af, at her kan jeg finde noget vigtigt om min tilværelse?«

Læs den!

Men midt imellem alt det langtrukne og uforståelige er der GULD. Tænk, hvis de fandt vej ind til guldstederne i hver bog og i Bogen som helhed – mine tårer er samlet i din lædersæk / lykkelig den, der har omsorg for den svage / dine ord giver lys, når de åbner sig / bed om fred for Jerusalem / stiger jeg op til himlen er du dér, lægger jeg mig i dødsriget, er du dér / Så langt som øst fra vest, så langt har han fjernet vore synder fra os. For bare at tage en håndfuld eksempler fra Salmernes Bog. Tænk, hvis konfirmanderne kom på sporet af, at her kan jeg finde noget vigtigt om min tilværelse. Vi har streget under, lavet ruter og fremhævelser med bredde, forsøgt at indbygge en GPS i Bibelen. Med konfirmandbibelen kan du nu give dine konfirmander Bibelen og rent faktisk sige: Læs den!

Historien

I mange år har Bibelselskabet udgivet en konfirmandbibel. Det var en almindelig Bibel med konfirmandrettede tillægssider (udkommer fortsat). I lande omkring os er der de senere år kommet mere gennemgribende konfirmandbibles, hvor forskellige kommentarer er indlejret i teksten. Nogle med større held end andre. I 2013 satte Bibelselskabet gang i processen med at udvikle en ny dansk konfirmandbibel. Udgangspunktet skulle være den autoriserede Bibel (et lille suk for egen regning, da Den nye Aftale unægteligt gør visse tekster mere konfirmandvenlige - en anden opstilling af teksten ligeså!). Men nuvel, det var opdraget. Siden da har en mindre gruppe teologer og den kyndige, grundige og ihærdige redaktør, Lisbeth Elkjær Øland, fra Bibelselskabet tænkt, læst, afprøvet, redigeret, læst igen, kasseret, dræbt darlinger, tilføjet, rettet, gennemtravet, revet os i håret, fornøjet os, diskuteret, argumenteret, hentet konfirmandkommentarer, indarbejdet, rettet principper og læst igen. Med mere! Og sideløbende har illustrator Helle Vibeke Jensen lyttet, noteret, tegnet, diskuteret, lyttet og rettet. Og grafikere har fundet løsninger. Og nu er resultatet her.

Hvori består det nye så?

Det nye består i, at vi denne gang er gået ind i teksten. Der er ikke ændret noget i teksten, og teksten er den fulde bibeltekst. Men der er tilføjet kommentarer i margin, tegnet ringe om steder, der kunne være særligt gode at læse, skabt stier og veje gennem Bibelen som man kan følge. En slags indbygget læseplan. Der er trukket bønner ud til konfirmanden, og vi har gjort det muligt at følge personer rundt i Bibelen. Der er lavet en forside til hver bog med en superkort introduktion, der gerne skulle vække nysgerrighed og give lidt viden. Og på forskellig vis har vi forsøgt at give muligheder for og opfordring til, at konfirmanden gør denne bog til sin egen. Vi har haft konfirmanderne for øje, men også været opmærksomme på, at denne Bibel skal kunne følge dem i mange år frem. Det bidrager den smukke, kunstneriske, finurlige, tænksomme og poetiske illustration til.

- Hovedvej: Alle de centrale steder – du hopper fra sted til sted – der kommer også plakat
- Eksistensruter: Venskab – tro – kamp – kærlighed – fester – snyd – fremmede og mange flere
- Bønner: Bibelske bønner er trukket ud
- Fremhævede citater – på næsten hver side
- Kommentarer/udbrud/forklaringer – overalt er der kommenteret

- Bølger og streger – der, hvor du med fordel kan kaste blikket
- Personer: Du kan følge centrale personer
- Illustrationer: Det er rigt og fedt illustreret
- Forsider: Hver eneste bog har en forside, hvor du lige kort får lidt at vide om, hvad det er for en bog – hvad sker der – hvad kan du forvente – hvem er med
- Navigationssider: Bibelmanualer/hjælpesider
- Konfirmandens egne sider: Indsæt egne billeder, tanker, hilsener og yndlingssteder

Livet er stort!

Og det kan man læse om i Bibelen - det ved alle, der læser dette blad sikkert. Men får vi det også formidlet? Får vi taget vores konfirmander omkring den bibelske mangfoldighed af gudsbilleder, af genrer, af skønheder, af fortællinger om fortrædeligheder og glæder, af kærlighed og lidelse, af rejser og venskaber, af alt det, der er i menneskers liv? Får vi vist, hvad Bibelen kan – dens ømme og trøstende steder? Dens vilde historier, som i deres grundsubstans også er vores vilde historier? Får vi åbnet Bibelen op?

Man kan ikke nå alt i et konfirmandforløb, men vi håber, at de små greb som er lagt ind i denne Bibel, vil give konfirmanderne LYST til denne bog. Og hjælp til at finde rundt i den.

»Får vi vist hvad Bibelen kan - dens ømme og trøstende steder? Dens vilde historier, som i deres grundsubstans også er vores vilde historier? Får vi åbnet Bibelen op?«

Hvad kan jeg bruge den til?

Giv den til dine konfirmander i begyndelsen af forløbet. Lad dem selv læse hovedvejen med de væsentligste tekster i Bibelen – et stykke som afslutning hver gang, som egenlæsning, som højtlæsning to og to rundt i kirken, i tårnet eller på en bænk på kirkegården. Brug de eksistentielle ruter til at undersøge temaer som tro, venskab, Jesus, skabelse, skønhed, fest, kamp etc. Tag udgangspunkt i Bibelens bønner, når I laver jeres egne. Træk de vigtige personer frem og læs alt muligt om dem. Lad konfirmanderne læse et stykke og selv komme med kommentarer i margin. Lad dem tonse rundt i den – understrege, skrive, tilføje – så alle konfirmander til sidst tænker: Det dér er min Bibel.

Hvis I har et sæt liggende i kirken, kunne det også give mening at afprøve den til voksne. Brug den med din studiekreds. Læs et par steder fra de eksistentielle ruter til et menighedsrådsmøde? Mulighederne er mange (vi er også gået i gang med en undervisningsvejledning til den), og vi håber den nye konfirmandbibel bliver til glæde og gavn – i konfirmationsforberedelsen og videre frem. For Guds ord giver lys, når de åbner sig. Og en vej til de ord er at åbne Bibelen og læse – ikke fra A til Å, men om det i Bibelen, der er alfa og omega.

Konfirmanbibelen udkom den 7. juli 2016.

